

Lata lata'akgasputkán

Formas de despedida



Lata lata'akgasputkán



Formas de despedida

Existen diferentes expresiones para las despedidas como se verá enseguida.

Despedidas generales

Las formas de despedidas generales más comunes entre los totonacas son las siguientes: **tapuntsú** o **stapuntsú** 'hasta luego' o 'hasta pronto'; **tachali** o **stach'alí**, 'hasta mañana'. Ejemplos:

tapuntsú kgawasa	hasta luego muchacho
tapuntsú tojó	hasta luego hermano menor
tapuntsú puxnimat	hasta luego sobrino
stapuntsú tsumát	hasta luego muchacha
stapuntsú tsiyuna	hasta luego abuela
stapuntsú takgo	hasta luego abuela
tachali kumali	hasta mañana comadre
tachali puxku	hasta mañana hermano mayor
tachali napa	hasta mañana tía
stach'alí kumpali	hasta mañana compadre
stach'alí chat	hasta mañana señora
stach'alí tapuxnimit	hasta mañana primo

¿Sabías qué?...

Por lo general, los padres y abuelos totonacas, acostumban heredar sus nombres a sus primogénitos. La persona que hereda el nombre, la consideran como **lakgxokgo**, 'heredero (a)'.

¿Sabías qué?...

Como en otros grupos sociales, los totonacas mantienen formas propias de educar a los hijos. Ejemplo de ello es que a los hijos se les enseña el respeto y comportamiento adecuado en el momento de estar frente a los papás o a los abuelos, al ser aconsejados o por alguna llamada de atención. Es decir, se les enseña a obedecer y a no mantener contacto visual hacia sus mayores o ser prepotentes.

Cuando las personas se visitan en las casas (sean hombres o mujeres), generalmente, el visitante se despide con las siguientes expresiones:

- | | |
|----------------------|----------------|
| nak'aná | ya me voy a ir |
| kamajá | ya me voy |
| katawilakgepi | que estés bien |

En plural, estas expresiones se formulan de la siguiente manera:

- | | |
|-----------------------|-------------------|
| nak'anawá | ya nos vamos a ir |
| kamanawá | ya nos vamos |
| katolakgepitit | que estén bien |

Cabe señalar que existen otras formas de despedida como las que a continuación se enlistan:

- | | |
|---------------------------|---------------------------|
| natanokglháw | nos vemos |
| natanokglhparayáw | volveremos a encontrarnos |
| nala'akxilhparayaw | volveremos a vernos |
| nachiwinamparayáw | volveremos a platicar |

Estas formas de despedidas no se usan entre hombres y mujeres o viceversa, ya que se pueden mal interpretar. En otras palabras, solo se usan entre hombres.



Con la finalidad de fortalecer los conocimientos adquiridos de este tema, te invitamos a consultar tu guía de ejercicios y realiza la ACTIVIDAD 1 conforme a las instrucciones que se indican.